



200.641

*** Bedienungsanleitung**
Elektrischer Stand- und
Tischgrill „Barbecue grill“
Seite 3 bis 16

D/A/CH

Instruction manual
Electric „barbecue grill“
free standing / tabletop
from page 17 to 30

GB/UK

Mode d'emploi
Grill électrique „barbecue“
sur pied / tablette
de page 31 à page 44

F/B/CH

Gebruiksaanwijzing
„Barbecue grill“ elektrisch
vrijstaand / tafelmodel
blz. 45 t/m 58

NL/B

Instrukcja obsługi
Grill elektryczny „barbecue“
wolnostojący / nastolny
strony od 59 do 72

PL

**Bedienungsanleitung griffbereit
am Produkt aufbewahren!**

1. Allgemeines	4
1.1 Informationen zur Bedienungsanleitung	4
1.2 Symbolerklärung	4
1.3 Haftung und Gewährleistung	5
1.4 Urheberrecht	5
1.5 Konformitätserklärung	5
2. Sicherheiten	6
2.1 Allgemeines	6
2.2 Sicherheitshinweise für die Nutzung des Gerätes	6-7
2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung	7
3. Transport, Verpackung und Bedienung	8
3.1 Transportinspektion	8
3.2 Verpackung	8
3.3 Lagerung	8
4. Technische Angaben	9
4.1 Technische Angaben	9
4.2 Baugruppenübersicht	9
5. Installation und Bedienung	10
5.1 Sicherheitshinweise	10
5.2 Aufstellen und Anschließen	11-12
5.3 Bedienung	12-14
6. Reinigung und Wartung	15
6.1 Sicherheitshinweise	15
6.2 Reinigung	15
6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung	16
7. Entsorgung	16

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)

1. Allgemeines

1.1 Informationen zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes und dient als wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk.

Die Kenntnis aller in ihr enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Gerätes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Die Bedienungsanleitung ist Produktbestandteil und in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Installations-, Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal jederzeit zugänglich aufzubewahren.

1.2 Symbolerklärung

Wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Hinweise sind unbedingt zu befolgen, um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



WARNUNG!

Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

Halten Sie die angegebenen Hinweise zur Arbeitssicherheit unbedingt genau ein und verhalten Sie sich in diesen Fällen besonders vorsichtig.



WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!

Dieses Symbol macht auf gefährliche Situationen durch elektrischen Strom aufmerksam. Bei Nichtbeachten der Sicherheitshinweise besteht Verletzungsgefahr oder Lebensgefahr.



ACHTUNG!

Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise, deren Nichtbeachtung Beschädigung, Fehlfunktionen und/oder Ausfall des Gerätes zur Folge haben kann.



HINWEIS!

Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für eine effiziente und störungsfreie Bedienung des Gerätes zu beachten sind.



WARNUNG! Heiße Oberfläche!

Dieses Symbol macht auf die heiße Oberfläche des Gerätes während des Betriebes aufmerksam. Bei Nichtbeachten besteht Verbrennungsgefahr!

1.3 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die Übersetzungen der Bedienungsanleitung wurden ebenfalls nach bestem Wissen erstellt. Eine Haftung für Übersetzungsfehler können wir jedoch nicht übernehmen. Maßgebend ist die beiliegende deutsche Version dieser Bedienungsanleitung.

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.



HINWEIS!

Diese Bedienungsanleitung ist vor Beginn aller Arbeiten am und mit dem Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, sorgfältig durchzulesen! Für Schäden und Störungen, die sich aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Die Bedienungsanleitung ist unmittelbar am Gerät und zugänglich für alle Personen, die am oder mit dem Gerät arbeiten, aufzubewahren. Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Gebrauchseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

1.4 Urheberschutz

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Freigabeerklärung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.



HINWEIS!

Die grafischen Darstellungen in dieser Anleitung können unter Umständen leicht von der tatsächlichen Ausführung des Gerätes abweichen.

1.5 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU.

Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung.

Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

2. Sicherheit

Dieser Abschnitt bietet einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte.

Zusätzlich sind in den einzelnen Kapiteln konkrete Sicherheitshinweise zur Abwendung von Gefahren gegeben und mit Symbolen gekennzeichnet. Darüber hinaus sind am Gerät befindliche Piktogramme, Schilder und Beschriftungen zu beachten und in ständig lesbarem Zustand zu halten.

Die Beachtung aller Sicherheitshinweise ermöglicht optimalen Schutz vor Gefährdungen und gewährleistet sicheren und störungsfreien Betrieb des Gerätes.

2.1 Allgemeines

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

Die Kenntnis des Inhalts der Bedienungsanleitung ist eine der Voraussetzungen, um Sie vor Gefahren zu schützen, sowie Fehler zu vermeiden und somit das Gerät sicher und störungsfrei zu betreiben.

Zur Vermeidung von Gefährdungen und zur Sicherung der optimalen Leistung dürfen am Gerät weder Veränderungen noch Umbauten vorgenommen werden, die durch den Hersteller nicht ausdrücklich genehmigt worden sind.

Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betrieben werden.

2.2 Sicherheitshinweise für die Nutzung des Gerätes

Die Angaben zur Arbeitssicherheit beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Herstellung des Gerätes gültigen Verordnungen der Europäischen Union.

Wird das Gerät gewerblich genutzt, ist der Betreiber verpflichtet, während der gesamten Einsatzzeit des Gerätes die Übereinstimmung der benannten Arbeitssicherheitsmaßnahmen mit dem aktuellen Stand der Regelwerke festzustellen und neue Vorschriften zu beachten. Außerhalb der Europäischen Union sind die am Einsatzort des Gerätes geltenden Arbeitssicherheitsgesetze und regionalen Bestimmungen einzuhalten.

Neben den Arbeitssicherheitshinweisen in dieser Betriebsanleitung sind die für den Einsatzbereich des Gerätes allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungs-Vorschriften sowie die geltenden Umweltschutzbestimmungen zu beachten und einzuhalten.



ACHTUNG!

- Dieses Gerät ist nicht bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für die Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.
- Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Betriebsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Bedienungsanleitung gewährleistet.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sind ausschließlich von qualifiziertem Kundendienst vorzunehmen.

Der **Elektro-Grill** ist **nur** für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Der **Elektro-Grill** ist **nur** zum **Grillen** von geeigneten Lebensmitteln bestimmt.

Den **Elektro-Grill** **nicht** verwenden für:

- das Zubereiten oder Aufwärmen von Speisen in Kochtöpfen und Pfannen;
- das Aufwärmen oder Aufkochen zucker-, süßstoff-, säure-, laugen- oder alkoholhaltiger Flüssigkeiten;
- das Aufwärmen und Erhitzen entzündlicher, gesundheitsschädlicher, sich leicht verflüchtiger oder ähnlicher Flüssigkeiten bzw. Stoffe.



ACHTUNG!

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Gerätes ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art gegen den Hersteller und/oder seine Bevollmächtigten wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes sind ausgeschlossen.

Für alle Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

3. Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen. Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen nehmen.

Schadensumfang auf Transportunterlagen/Lieferschein des Transporteurs vermerken. Reklamation einleiten.

Verdeckte Mängel sofort nach Erkennen reklamieren, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Geräts nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme das äußere und innere Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät.



HINWEIS!

Falls Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Führen Sie wieder verwertbare Verpackungsmaterialien dem Recycling zu.

Bitte prüfen Sie, ob das Gerät und das Zubehör vollständig sind. Falls irgendwelche Teile fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.3 Lagerung

Packstücke bis zur Installation verschlossen und unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung aufbewahren.

Packstücke nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nicht im Freien aufbewahren.
- Trocken und staubfrei aufbewahren.
- Keinen aggressiven Medien aussetzen.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen.
- Mechanische Erschütterungen vermeiden.
- Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) regelmäßig allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung kontrollieren. Bei Erfordernis auffrischen oder erneuern.

4. Technische Daten

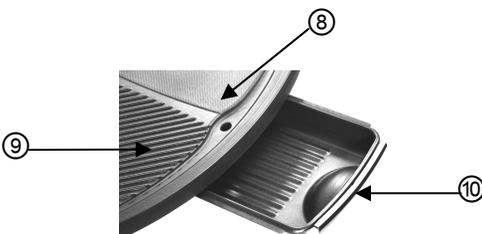
4.1 Technische Angaben

Bezeichnung	Elektrischer Stand- und Tischgrill „barbecue grill“
Artikel-Nr.	200.641
Ausführung Grillfläche:	antihafbeschichtet
Temperaturregelung:	Regelthermostat
Anschlusswert:	230 V ~ 50 Hz 2,0 kW
Abmessungen:	B 595 x T 540 x H 1080 mm
Abmessungen der Grillfläche:	B 480 x T 300 mm
Gewicht:	7,3 kg

Technische Änderungen vorbehalten!

4.2 Baugruppenübersicht

1. Abnehmbarer Deckel
2. Hitzeisolierte Griffe
3. Halter für Grillfläche
4. Haltebügel für Netzkabel
5. Höhenverstellbare Gewürzablage mit Becherhalter
6. Grillständer
7. Standfüße
8. Grillfläche glatt
9. Grillfläche gerillt
10. Ausziehbare Fettauffangschale



5. Installation und Bedienung

5.1 Sicherheitshinweise



WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!

Das Gerät darf nur an ordnungsgemäß installierten Einzelsteckdosen mit Schutzkontakt betrieben werden.

Den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

Das Netzkabel darf nicht mit heißen Teilen in Berührung kommen.

- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit Wärmequellen bzw. scharfen Kanten in Berührung kommt. Kabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängen lassen.



WARNUNG! Heiße Oberfläche!

Während des Betriebs werden einige Geräteteile sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, heiße Geräteteile nicht berühren!

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn es nicht korrekt funktioniert, beschädigt oder zu Boden gefallen ist.
- Keine Zubehör- und Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder Schäden am Gerät verursachen und zu Personenschäden führen, zudem erlischt die Gewährleistung.
- Kabel nicht über Teppichstoff oder andere Wärmeisolierungen verlegen. Kabel nicht abdecken. Kabel von Arbeitsbereichen fernhalten und nicht in Wasser eintauchen.
- Während des Gerätebetriebes müssen Hände, Stecker und Regelthermostat trocken sein.
- Gerät während des Betriebes nicht bewegen und nicht umkippen.



WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!

Gerät kann bei unsachgemäßer Installation Verletzungen verursachen!

Vor Installation Daten des örtlichen Stromnetzes mit technischen Angaben des Gerätes vergleichen (siehe Typenschild).

Gerät nur bei Übereinstimmung anschließen!

Sicherheitshinweise beachten!

5.2 Aufstellen und Anschließen

Zusammenbau

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Vor dem ersten Gebrauch Grillplatte mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abwaschen und abspülen, anschließend gründlich abtrocknen.
- Die Standfüße auf einen ebenen Untergrund stellen und dann den Grillständer in den Fuß einsetzen.
- Die höhenverstellbare Gewürzablage auf den Ständer schieben und in die gewünschte Position bringen.
- Den Halter für die Grillplatte (Grillunterteil) fest auf dem Ständer anbringen.
- Vor dem Einsatz des Gerätes prüfen, ob alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind.

Aufstellung im Innenbereich (ohne Ständer)



- Stellen Sie das Gerät (ohne die Standfüße und den Grillständer) auf einen ebenen, sicheren Platz, der das Gewicht des Gerätes aushält und kippstabil ist.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf einen brennbaren Untergrund (wie z.B.: Tischdecke, Teppich, etc.).
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, wenn es auf einem Untergrund betrieben wird, der eventuell durch die Hitze beschädigt werden könnte.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Feuerstellen, Elektroöfen, Heizöfen oder anderen Hitzequellen aufstellen.
- Stellen Sie keine entflammaren Flüssigkeiten, Gase oder andere leicht brennbare Gegenstände in die Nähe des Gerätes.
- Bei der Verwendung des Gerätes in geschlossenen Räumen sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung, eventuell durch Aufstellung eines Ventilators.
- Der Steckdosenstromkreis muss mit mindestens 16A abgesichert sein. Anschluss nur direkt an eine Wandsteckdose; Verteiler oder Mehrfachsteckdosen dürfen nicht verwendet werden.
- Gerät so aufstellen, dass der Stecker zugänglich ist, damit das Gerät bei Bedarf schnell vom Netz getrennt werden kann.

Aufstellung im Außenbereich (mit Ständer)

- Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen Platz, auf dem eine kipp sichere Aufstellung möglich ist.
- Sollten Verlängerungskabel verwendet werden, stellen Sie sicher, dass nur Kabel verwendet werden, die für den Betrieb im Außenbereich geeignet sind.
- Die Steckverbindung mit dem Verlängerungskabel muss trocken gehalten und vom Erdboden ferngehalten werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Kabel nicht über eine Kante hängt oder zur Stolperfalle wird.
- Gerät **niemals** durch Ziehen am Netzkabel versetzen. Zum Versetzen des Gerätes **immer** die Griffe benutzen. Vor dem Versetzen des Gerätes immer den Netzstecker ziehen. Sicherstellen, dass das Kabel nicht hängen bleiben kann. Kabel nicht um das Gerät wickeln und nicht knicken.

5.3 Bedienung

Vorbereitung des Gerätes für den Grillvorgang

- Vor dem Gebrauch des Gerätes die ausziehbare Fettauffangschale in die Führungsschienen unterhalb der Grillplatte schieben.
- Schutzkappe vom Regelthermostat abnehmen.
- Den Regelthermostat in Position „**OFF**“ drehen und in den Stecker seitlich an der Grillplatte einstecken.



ACHTUNG!

Immer zuerst den Regelthermostat am Gerät anbringen, dann den Stecker in die Steckdose stecken. Zum Ausschalten den Regelthermostat auf “ OFF ” stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.



ACHTUNG!

Benutzen Sie nur den mitgelieferten Regelthermostat!

- Stecker des Anschlusskabels in eine geerdete Einzelsteckdose anschließen.



HINWEIS!

Um optimale Ergebnisse zu erreichen, reiben die mit einer Antihafbeschichtung versehene Oberfläche der Grillplatte vor dem Aufheizen mit Pflanzenöl ein. Falls erforderlich, überschüssiges Öl mit einem Papiertuch entfernen.

- Wenn alles zum Grillen vorbereitet ist, den Regelthermostat auf die gewünschte Temperatur einstellen. Die Kontrollleuchte am Regelthermostat leuchtet auf und zeigt an, dass das Gerät aufgeheizt wird. Wenn die Kontrollleuchte erlischt, ist die eingestellte Temperatur erreicht und das Gerät ist zum Grillen bereit.
- Während des Betriebs leuchtet die Kontrollleuchte immer wieder auf und erlischt wieder. Dies bedeutet, dass das Gerät zwischendurch immer wieder aufheizt, um die eingestellte Temperatur zu halten.

Benutzerhinweise

- **Niemals** Alu-Folie auf den Grillplatten verwenden.
- **Niemals** Kochgeschirr für die Speisenzubereitung auf der Grillplatte verwenden.
- Grillgut nicht zu dicht nebeneinander auf der Grillplatte platzieren. Etwas Abstand lassen, um ein gleichmäßigeres Grillergebnis zu erzielen.
- Vorsicht beim Grillen von Fleisch mit hohem Fettanteil (z.B. Würstchen, Rind- und Schweinefleisch)! Heißes Fett könnte herausspritzen!
- Um das Grillgut gleichmäßiger zu grillen, während des Grillens den gewölbten Deckel auf den Elektrogrill auflegen. Der Deckel liegt lose auf dem Grill, so dass der Dampf (Qualm) entweichen kann. Beim Abnehmen des Deckels immer die hitzeisolierten Griffe benutzen.



WARNUNG! Verbrennungsgefahr!

Beim Öffnen oder Abnehmen des Deckels entweicht heißer Dampf. Dieser kann zu Verbrühungen/Verbrennungen der Hände, Arme oder Gesicht führen. Nehmen Sie den Deckel vorsichtig ab.

- Fleisch höchstens 30 Minuten auf dem Elektro-Grill warm halten.
- Nach Beendigung des Grillvorgangs den Regelthermostat in „OFF“ Position drehen und den Netzstecker ziehen.



WARNUNG! Verbrennungsgefahr!

Die Fettauffangschale wird während des Grillens sehr heiß. Das Berühren der heißen Fettauffangschale kann zur Verbrennungen führen. Niemals die Fettauffangschale während des Betriebs aus dem Gerät herausnehmen, lassen Sie diese erst abkühlen.

- Gerät gut abkühlen lassen, bevor Teile abgenommen werden.
- Nach jedem Grillvorgang die Fettauffangschale leeren, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Schutzkappe wieder am Regelthermostat anbringen, um ihn vor äußeren Einflüssen zu schützen.
- Das Gerät nach Gebrauch reinigen und wieder an einem trockenen Platz lagern.

Grilltabelle

SPEISE	TEMPERATUR	ZEIT (CA.)
Beefsteaks ½ cm dick	200°C	10 - 15 Minuten
Hühnerbrustfilets	195°C	20 - 30 Minuten
Schweinekoteletts	165°C	15 - 20 Minuten
Hamburgers	190°C	10 – 15 Minuten
Hot Dogs	165°C	10 – 15 Minuten
Würstchen	175°C	5 – 10 Minuten
Fischfilets	165°C	10 – 15 Minuten
Speck	165°C	10 – 12 Minuten
Gemüse	165°C	10 – 15 Minuten
Pfannkuchen	165°C	5 – 10 Minuten

Die Angaben in der Tabelle sind nur als Richtlinie gedacht.



ACHTUNG!

Um eine lange Lebensdauer des Gerätes zu gewährleisten:

- Nur geeignete hitzebeständige Pfannenwender aus Kunststoff oder Holz verwenden, um Kratzer auf der Antihaf-Beschichtung zu vermeiden.
- Niemals Grillgut auf der Grillfläche schneiden.
- Keine scharfen Gegenstände auf die Grillfläche legen.
- Keine Gegenstände auf die Grillfläche fallen lassen.

6. Reinigung und Wartung

6.1 Sicherheitshinweise

- Vor der Reinigung sowie vor Reparaturen das Gerät von der Steckdose trennen (Netzstecker ziehen!) und abkühlen lassen.
- Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden und darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, Gerät, Kabel und Stecker **niemals** in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.



ACHTUNG!

Das Gerät ist nicht für das direkte Absprühen mit einem Wasserstrahl geeignet. Verwenden Sie daher keinen Druckwasserstrahl, um dieses Gerät zu reinigen!

6.2 Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Regelthermostat vom Gerät.
- Vor der Reinigung das Gerät komplett abkühlen lassen.
- Kabel einschließlich Regelthermostat mit einem feuchten Tuch abwischen (**NICHT IN WASSER EINTAUCHEN**) und gründlich abtrocknen.
- Reinigen Sie die Geräteoberflächen (Grillständer, Halter für Grillplatte, Deckel) mit einem weichen feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- **Niemals** aggressive Reinigungsmittel oder Sprays zur Reinigung des Gerätes benutzen.
- Verwenden Sie **niemals** entzündbare Reinigungsmittel (Spiritus etc.), da bei der Wiederinbetriebnahme erhöhte Brand- oder Explosionsgefahr besteht.
- Grillplatte mit einem weichen Schwamm oder Küchentuch und mit einem milden Reinigungsmittel reinigen, gründlich abspülen und anschließend abtrocknen.
- Vor der Reinigung der Fettauffangschale Fett erst abkühlen lassen, danach die Fettauffangschale entleeren und mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel reinigen.
- **Niemals** Wasser in das Geräteinnere spritzen. Das Eindringen von Wasser in das Geräteinnere kann zu Beschädigungen am Gerät und durch Kriechströme zu Stromschlägen führen.
- **Keine** Teile des Gerätes in die Geschirrspülmaschine geben.
- Nach der Reinigung sollten Sie ein weiches, trockenes Tuch zum Trocknen und Polieren der Oberfläche einsetzen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß gereinigt wurde, bevor Sie es an einem trockenen Platz verstauen.

6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung

- Die Netzanschlussleitung von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen überprüfen. Gerät niemals benutzen, wenn das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei Schäden oder Störungen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an unseren Kundendienst.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten unter Verwendung von Original-Ersatz- und Zubehörteilen ausgeführt werden. **Versuchen Sie niemals, selber an dem Gerät Reparaturen durchzuführen.**

7. Entsorgung

Altgeräte

Das ausgediente Gerät ist am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den nationalen Bestimmungen zu entsorgen. Es empfiehlt sich, mit einer auf Entsorgung spezialisierten Firma Kontakt aufzunehmen, oder sich mit der Entsorgungsabteilung Ihrer Kommune in Verbindung zu setzen.



WARNUNG!

Damit der Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren ausgeschlossen sind, machen Sie Ihr Altgerät vor der Entsorgung unbrauchbar. Dazu Gerät von der Netzversorgung trennen und das Netzanschlusskabel vom Gerät entfernen.



HINWEIS!



Für die Entsorgung des Gerätes beachten Sie die in Ihrem Land und in Ihrer Kommune geltenden Vorschriften.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)